

Årsredovisning

2010



AFFÄRSIDÉ

Uppsala Vatten och Avfall AB ska, genom att vara en av de ledande aktörerna i Sverige, ge kommunens hushåll och företag högkvalitativa tjänster inom VA och avfallshantering som ska kännetecknas av kvalitet, pålitlighet och effektivt hushållande av resurser.

INNEHÅLL

VD har ordet	4
Ägardirektiv	5
Vatten & Avlopp	6
Avfall & Återvinning	10
Personal	14
Ekonomi	16
Taxestatistik.....	18
Förvaltningsberättelse.....	20
Resultaträkning.....	22
Balansräkning.....	23
Kassaflödesanalys	24
Tilläggsupplysningar & noter	25
Revisionsberättelse.....	28
Granskningsrapport	28
Styrelse	29
Ledning	30
Organisation	31

Bolaget - en viktig aktör i samhällsbyggandet

Uppsala Vatten har avslutat sitt andra verksamhetsår. Ett år som präglats av fortsatt förändringsarbete internt samt planering för att möta kraven på utökad infrastruktur.

Strukturen i bolaget börjar ta form. I ett inledningsskede fokuserades mycket på utformning av den tematiska organisationen. Det stora arbetet är dock att samordna och formulera mål och värderingar, vilket måste ske på alla nivåer för att skapa en gemensam kultur. Detta interna utvecklingsarbete är en process som måste leva och utvecklas kontinuerligt för att bolaget ska kunna möta ägarens och kundernas krav och förväntningar.

Uppsala fortsätter att växa; befolkningen har de gångna tre åren ökat med 10 250 invånare eller 5,5 procent. Denna utveckling kräver stora investeringar i verksamheter som bolaget svarar för. Eftersom våra investeringar ligger i inledningsskedet av nya utbyggnadsområden är det en förutsättning att vi är aktiva och medverkar i samhällsplaneringen. En förutsättning för att Uppsala Vatten i god tid kan skapa kapacitet för ny bostadsproduktion är en tydlig inriktning mot att förverkliga fastställda detaljplaner och översiktsplaner utifrån ett koncernperspektiv.

Samhällsutvecklingen sker inte bara i nya områden utan också i form av förtätning av de centrala delarna av kommunen. Vid denna typ av utbyggnad liksom vid nya utbyggnadsområden måste de krav som ställs på

en rationell avfallshantering på ett tidigt stadium inarbetas i plan- och bygglovsprocessen. Samarbetet med bygglovshandläggare och fastighetsägare har förbättrats men måste bli ännu bättre.

Det ekonomiska resultatet för 2010 är bra, men vi har gynnats av den låga räntan och att planerade investeringar inte har kommit igång som planerat. Försäld vattenmängd har under perioden 2001–2009 minskat med 13 procent trots att befolkningen under samma period ökat med 9 procent. Skälen till detta är många till exempel förbrukar hushållsmaskiner och toaletter betydligt mindre vatten idag än tidigare. Mjukgöringen av dricksvatten i centralorten innebar att ett stort antal lokala avhärdningsfilter demonterats och deras behov av spolvatten upphörde. Ur ett miljöperspektiv är detta positivt, men eftersom VA-taxan är rörlig och baseras på förbrukningen samtidigt som merparten av våra kostnader är fasta, så minskar det ekonomiska utrymmet för verksamheten kontinuerligt.

Under året som gick gjorde vi flera undersökningar av vår avfallshantering. En analys av verksamheten vid våra återvinningscentraler visade att 87 procent av det insamlade avfallet används för material- eller energi-



återvinning. Ett resultat som låter bra men det finns en potential att förbättra sorteringen vid våra återvinningscentraler för att minska mängden avfall som deponeras.

En plockanalys avseende insamling av hushållsavfall visade att vi uppnådde det nationella målet för insamling av organiskt avfall. Även inom detta område finns goda möjligheter till förbättring.

Det insamlade matavfallet rötades i vår biogasanläggning som efter utbyggnad under året har fördubblat kapacitet, varför en utökad insamling av matavfall möjliggör ökad produktion av biogas och biogödsel.

Under 2010 tecknades ett nytt energileveransavtal, vilket leder till lägre kostnader för elkraft. Ett nytt avtal för leverans av fordonsgas har även tecknats med Uppsalabuss, vilket innebär såväl ökade leveransåtaganden som bättre gaspris för Uppsala Vatten.

Uppsala mars 2011

Tommy Högström
VD

ÄGARDIREKTIVEN ÄR VERKSTÄLLDA

Ägarens krav på bolaget

Uppsala Vatten och Avfall AB ska, enligt lagen (2006:412) om allmänna vattentjänster, vara huvudman för den allmänna vatten- och avloppsanläggningen i Uppsala kommun. Bolaget ska inom av Kommunfullmäktige fastställt verksamhetsområde tillgodose fastigheternas behov av vattenförsörjning och avlopp.

Bolaget ska, för beslut i Kommunfullmäktige, utarbeta förslag till bestämmelser för brukande av den allmänna vatten- och avloppsanläggningen i Uppsala kommun (ABVA) och föreskrifter om taxa för brukande av den allmänna anläggningen samt förslag till verksamhetsområde. Bolaget ska vara kommunens kompetensresurs avseende förvaltning av kommunens yt- och grundvattenresurser.

Uppsala Vatten och Avfall AB ska enligt 15 kap. miljöbalken svara för de delar av avfallshanteringen som åvilar kommunen. Bolaget ska också äga, driva och utveckla kommunens anläggningar för biogasverksamhet och Hovgårdens avfallsanläggning.

Bolaget ska, i samverkan med kommunala och externa aktörer, medverka till att biogasanvändningen i Uppsala kommun optimeras.

Bolaget ska, för beslut i Kommunfullmäktige, utarbeta förslag till renhållningsordning och avfallsplan samt förslag till taxa för hushållsavfallstjänster. Bolaget ska vara kommunens kompetensresurs avseende avfallsverksamhet.

Bolaget ska aktivt medverka i samhällsplaneringen.

Avkastningskrav och utdelningsprincip

Det egna kapitalet får ej förbrukas. Ingen utdelning sker.

Verksamhetsövergripande styrning

Uppföljning av policyn för hållbar utveckling redovisas i särskild handling. Policyn ska kännetecknas av Mänskliga rättigheter, Ansvarfullt resursutnyttjande och Tillväxt. Policyn innehåller sju övergripande inriktningsmål som ska genomföra bolagets verksamhet.

Till verksamhetsövergripande styrning ska också barn- och ungdomspolitiskt program uppmärksammas samt uppföljning av Arbetsmarknadspolitiskt program för 2010.

Nya utmaningar och utvecklingsområden

Något ökad produktion av vatten. Bra vattenkvalitet och få klagomål. Flera nya projekt har startat under året, bland annat har vi initierat arbetet med att ta fram en dagvattenstrategi.

Fortsatt låg vattenförbrukning

Trots att hushållens konsumtion av vatten minskat har debiterad vattenmängd ökat med 1,5 procent till 13,7 miljoner m³ under 2010. Ökningen beror på att industrin, som utgör cirka 15 procent av den totala andelen förbrukad vattenmängd, har ökat sin konsumtion. Under 2010 uppgick den producerade vattenmängden till 18,8 miljoner m³ vilket är en större ökningstakt än den debiterade vattenmängden.

Vattenverken i Bäcklösa och Gränby, som distribuerar mjukgjort dricksvatten sedan oktober 2007, fortsätter att fungera mycket bra.

Minskat utsläpp av kväve

Under året behandlade vi 21,2 miljoner m³ avloppsvatten i våra reningsverk, vilket är en ökning med 0,5 miljoner jämfört med förra året. Den sammanlagda mängden kväve i det renade vattnet var 251 ton, vilket är den lägsta hittills. Utsläppet av fosfor ökade till 3,1 ton till följd av minskad kapacitet under ombyggnaden av en del av Kungsängsverket. Totalt avskiljades 98 procent av fosfor i avloppsvattnet i våra reningsverk. Den effektiva kvävereningen vid Kungsängsverket bidrog till att avskiljningen av kväve blev 70 procent.

Dagvatten – en viktig del i stadens utveckling

Under året har vi initierat ett arbete med att ta fram en aktuell dagvattenstrategi. Samtidigt pågår vårt kontinuerliga arbete med att hantera ökad avrinning och skydda känsliga recipienter. Bland annat har vi färdigställt en damm som renar dagvatten från stora delar av Boländerna och i Ultuna har vi projekterat och byggt nya dagvattendammar. Dammar har också projekterats för ett nytt område vid östra Fyrislund.

Vi har deltagit i programarbeten utmed Fyrislundsgatan inom östra delarna av Sala Backe. Där har vårt fokus främst legat på dagvattenhantering. För att inte överbelasta befintligt ledningsnät har vi i flera ärenden gjort utredningar om hur dagvattenflödet ska utjämnas.

Dricksvattnet är bra

Vårt dricksvatten har bra kvalitet. Antalet klagomål och anmärkningar är få. Analyserna utförs huvudsakligen av vårt eget vattenlaboratorium, som är ackrediterat för provtagning och analys av samtliga typer av vatten inom bolagets verksamhet. Under 2010 har vi utfört cirka 90 000 analyser på dricksvatten, avloppsvatten och slam.

forts. vatten & avlopp ▶



Fakta - vatten & avlopp

Under 2010 producerades 18,8 milj m³ dricksvatten i kommunen.

Under 2010 behandlades 21,2 milj m³ avloppsvatten.



Så här mycket kostar ditt vatten

En kubikmeter vatten kostar cirka 25 kr. Så här fördelas kostnaden:

Vattenproduktion, **8:25**

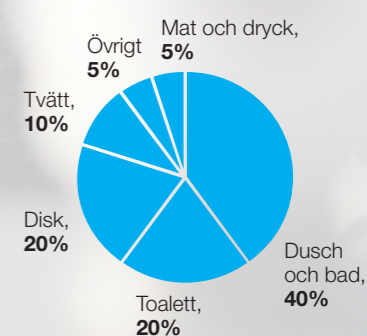
Distribution, **4:25**

Avledning, **3:75**

Avloppsrening, **8:75**

Vattenförbrukning

Varje Uppsalabo använder i snitt 155 liter vatten om dagen. Så här fördelas vattenförbrukningen, ca:



► forts, vatten & avlopp

Under våren 2010 gjorde vi en enkätundersökning om dricksvattnets kvalitet. 83 procent svarade att kvaliteten är bra medan 5 procent tycker att den är dålig. Resultatet är en förbättring jämfört med undersökningen 2007, då 65 procent tyckte att kvaliteten var bra och 14 procent tyckte att den var dålig.

Mer biogas

Biogas har producerats vid Kungsängsverket genom rötning av avloppsslam sedan 1940-talet. Gasproduktionen ökade med 10 procent under 2010. Biogas med ett energivärde av 10,4 GWh användes till framställning av fordonsgas. Därtill användes gasen till att producera 0,4 GWh el och 0,8 GWh värme.

Åtgärder för minskad energiförbrukning

Arbetet med energieffektivisering är viktigt för oss ur ett miljö- och kostnadsperspektiv. Vi deltar sedan flera år i Svenskt Vattens energisparprojekt. Under hösten 2010 har vi fått bidrag från Svenskt Vatten till tre projekt vid avloppsreningsverken, vilka ska genomföras under 2011.

Ledningsnätet utvecklas och underhålls

Den kraftiga befolkningstillväxten i kommunen medför att nya områden exploateras i och utanför Uppsala stad. Projektering av omfattande ledningsutbyggnader mellan Uppsala och orterna Gunsta, Jälla och Skölsta har genomförts under året.

Även inom staden har olika förstärkningsåtgärder utretts, till exempel vad som krävs när befolkningen i de nordvästra delarna av staden ökar.

Mer omfattande ledningsarbeten har genomförts i Ultuna och förnyelse av befintliga ledningsnät har bland annat genomförts vid Aroskatan, Vikingagatan och Stålgatan.

Ett skyfall i augusti 2010 medförde att ett antal fastigheter drabbades av översvämningar. Vi utreder hur våra ledningar har fungerat i varje enskilt fall. I övrigt har driften av ledningsnäten fungerat som planerat.

Investeringar i anläggningar

Vid Kungsängsverket slutförde vi ombyggnaden av bioblock B under hösten 2010. Intrimning av reningsprocessen pågår. Investeringen förbättrar avskiljningen av kväve. Möjlighet finns till biologisk fosforavskiljning, vilket minskar behovet av kemikalier.

Arbetet med att skapa en bättre och stabilare drift av slamhanteringen fortsatte under året. En ny strategi för driften av röttningskammarna har tagits fram. Omläggningen av driften görs 2011.

En översyn har också gjorts av säkerheten kring gashanteringen vid Kungsängsverket.

NYCKELTAL OCH VERKSAMHETSMÅTT

		2008	2009	2010
Antal anslutna personer	i tusental	173	177	179
VATTEN				
Försåld vattenmängd	milj. m ³	14,4	13,5	13,7
Producerad vattenmängd	milj. m ³	17,7	17,3	18,8
Vattenförbrukning till hushållen	liter/person och dygn	165	160	155
Energiförbrukning - vattenproduktion	kWh/levererad m ³	0,74	0,71	0,74
Dricksvattenkvalitet:				
- mikrobiologiska vattenprover	otjänliga prov/totalt antal prov	1/813	1/889	0/787
- kemiska vattenprover	otjänliga prov/totalt antal prov	0/590	0/629	0/584
AVLOPP				
Behandlad avloppsvattenmängd	milj. m ³	22,3	20,6	21,2
Tillskottsvatten till reningsverk	i procent av total mängd	35	34	34
Energiförbrukning - avloppsvattenbehandling	kWh/behandlad m ³	0,86	0,89	0,81
Behandlingsresultat avlopp:				
- organiskt material (BOD ₅)	prov över riktvärde/totalt antal prov	5/225	14/216	10/214
- kemiskt material (fosfor)	prov över riktvärde/totalt antal prov	5/279	7/278	6/266
- fosforutsläpp till recipient	ton/år	2,3	2,1	3,1

Hållbar utveckling i fokus

Hämtning av hushållsavfall gick smidigt under året. Våra återvinningscentraler är välbesökta. Nästan allt återvinns på Hovgården. Stort fokus på att förbättra och utveckla vår verksamhet.

Hämtning av avfall fungerar bra

Under 2010 har vi utfört drygt 1 902 000 hämtningar av avfall, vilket är fler än året innan. Bara 524 av dessa, mindre än 0,3 promille, har anmälts som uteblivna. Hämtningen av hushållsavfall har därmed fungerat bra, även om antalet uteblivna hämtningar ökat något från förra året.

Vi arbetar kontinuerligt med arbetsmiljöfrågor. På en del platser, framför allt i centrala delarna av stadskärnan, kan det vara trångt och svårt för våra entreprenörer att komma fram på ett trafiksäkert sätt. Dialog om till exempel ombyggnationer har tagits med flera fastighetsägare. För att öka framkomligheten har vi under 2010 kommit överens med en av våra entreprenörer att de ska investera i ett mindre fordon för avfallshämtning.

Slamhämtningen hos hushåll

Hämtning av slam hos hushåll med enskilt avlopp, trekammarbrunn och slutna tank ligger på samma nivå som tidigare, det vill säga ungefär 39 000 m³. Slammet vi hämtar tar vi hand om och renar i Kungsängsverket.

Nationella målet för insamlat matavfall uppnått

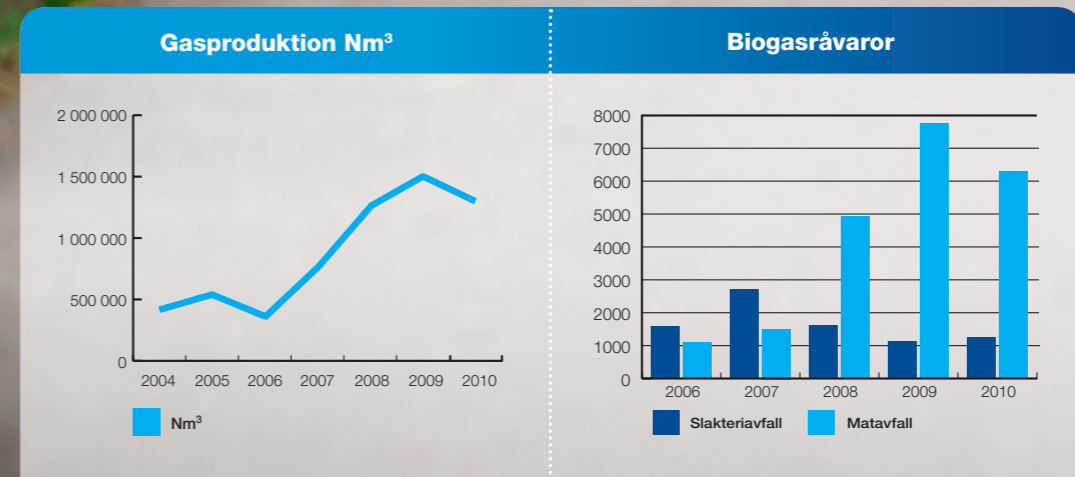
Under 2010 samlade vi in drygt 7 900 ton matavfall från företag och hushåll. Insamlat brännbart hushållsavfall blev över 34 800 ton vilket är en ökning jämfört med 2009. Det brännbara hushållsavfallet förbränns.

Under 2010 gjorde vi en plockanalys av hushållsavfall i Uppsala. Analysen visar att 40 procent av matavfallet sorteras i rätt kärl. Därmed når vi det nationella målet att 35 procent av biologiskt avfall ska gå till biologisk behandling. Vi vill självklart öka mängden insamlat matavfall och fortsätter vårt arbete med att informera Uppsalaborna om vikten av att sortera rätt. Bland annat genomförde vi en kampanj i dagstidningar, på bussar och stortavlor i Uppsala under 2010. Kampanjen kommer att fortsätta under 2011.

Effektivare produktion av biogas

Vid vår biogasanläggning på Kungsängens gård producerar vi biogas som används till miljövänligt drivmedel för bilar och bussar. Tidigare kom den största delen biogas från slakteriavfall. Sedan två år tillbaka kommer biogasen huvudsakligen från matavfall från hushåll

forts, avfall & återvinning ▶



▷ forts. avfall & återvinning

och företag i vårt närområde. Under 2010 har vår nya röttkammare tagits i drift. Det möjliggör att vi kommer att kunna producera upp emot dubbelt så mycket biogas.

Under 2010 har vi producerat 1 284 000 Nm³ biogas, vilket motsvarar ett energivärde på 8 GWh. På grund av driftstörningar minskade produktionen jämfört med förra året med cirka 15 procent.

Smartare hantering av farligt avfall

Under 2010 har arbetet med en tryggare och bättre hantering av farligt avfall fortsatt. Framför allt har den nya hanteringen resulterat i sänkta behandlingskostnader, vilket vi under 2010 lyckats mycket bra med. Vi tar emot farligt avfall från olika företag, men det mesta får vi in från miljöstationerna som finns i anslutning till återvinningscentraler och vissa bensinstationer i Uppsala kommun. På miljöstationerna kan privatpersoner lämna sitt farliga avfall.

Att utveckla återvinningscentralerna

Våra återvinningscentraler fortsätter att vara välbesökta och driften fungerar väl. Under 2010 har vi utrett hur vi kan vidareutveckla och effektivisera våra centraler och vi har tagit ett beslut om att vidga inriktningen för verksamheten. Under året har vi även genomfört en

kundundersökning och en plockanalys av avfall som vi tog emot på våra centraler.

Kundundersökningen visar att besökarna generellt är nöjda med öppettiderna men endast ungefär hälften av besökarna säger att personalen alltid eller ibland aktivt tar kontakt vid besök på återvinningscentralen. Från plockanalysen kan vi konstatera att cirka 20 procent av det som sorteras i brännbart respektive deponi sorteras i fel fraktion.

Nu återvinner vi nästan allt

Hovgårdens avfallsanläggning fortsätter att vara en modern avfallsbehandlingsanläggning. 99 procent av det närmare 180 000 ton avfall vi tog emot under 2010 gick till energi- och materialåtervinning.

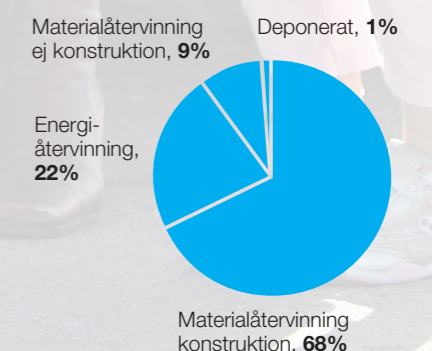
Jämfört med 2009 minskade delen osorterat grov-, bygg- och industriavfall med 7 procent. Av det drygt 12 300 ton som vi tog emot, gick drygt 96 procent vidare till energi- och materialåtervinning.



Nyckeltal, avfallshantering

		2008	2009	2010
Invånarantal per 31 december		190 668	194 751	197 787
Hushållsavfall exkl slam/litrin	kg/invån	353,6	349,1	360,5
Brännbart avfall	kg/invån	181,2	172,6	175,9
Kompost- och livsmedelsavfall	kg/invån	38,6	41,6	40,0
Grovavfall (ÅVC)	kg/invån	131,3	132,3	138,8
Farligt avfall från hushåll	kg/invån	2,6	2,5	2,7
Kostnad för hämtning och behandling av hushållsavfall	kr/invån	586	582	544

Behandlingsmetoder - Hovgården



Fortsatt utveckling

Det är angeläget för oss att vara en attraktiv arbetsgivare, dels för att kunna rekrytera nya duktiga medarbetare men också för att behålla kompetens vi redan har. Nöjda och friska medarbetare bidrar till att Uppsala Vatten utvecklas positivt.

Trivsamt arbetsplats och goda ambassadörer

Under 2010 har arbetet med att skapa en trivsamt och stimulerande arbetsplats fortsatt. Målet är att våra medarbetare ska trivas ännu bättre. För är du nöjd, genererar du goda resultat och du är en bra ambassadör för vårt företag.

Gemensam kultur

Vi fortsätter arbetet med att skapa en organisation som underlättar samarbete och tar tillvara medarbetarnas kompetenser. En förutsättning för att skapa en gemensam kultur är förståelse och samsyn. Ett steg att nå dit är att vi under 2010 aktivt arbetat med vår verksamhetsplan, till exempel har vi skapat tydliga mål- och handlingsplaner för respektive sektion.

Fortsatt satsning på friskvård

Vi uppmuntrar våra medarbetare till friskvård i olika former. Som ett led i vår satsning på friskare medarbetare får alla ett friskvårdsbidrag som kan användas inom många olika slags aktiviteter. Under 2010 har friskvårdsbidraget använts av 55 medarbetare, vilket är cirka en tredjedel av samtliga anställda. En given

målsättning för 2011 är att öka antalet som tar del av friskvårdsbidraget. Samarbetet med företagshälsovården har under 2010 fungerat bra och vi har haft stor hjälp av dem i frågor rörande organisationen och dess utveckling.

Nya medarbetare under året

Personalomsättningen under 2010 var cirka 10 procent, varav en tredjedel var naturlig avgång. Vi har genomfört ersättningsrekryteringar för samtliga och även utökat personalen med fyra nya medarbetare.

Personalstatistik 2010

Antal anställda	144 st
Kvinnor	39 st
Män	105 st
Medelålder	48 år
Kvinnor	45 år
Män	49 år
Åldersfördelning	
- 29 år	12 st
30 - 49 år	78 st
50 -	54 st
Sjukfrånvaro	2,2%

Taxeintäkterna utvecklas svagt

Trots att Uppsalas tillväxt är stark och befolkningsökningen ökar dubbelt så mycket som genomsnittet i riket utvecklas bolagets taxeintäkter svagt.

Rapport från året som gick

Efterverkningarna av lågkonjunkturen påverkade vårt resultat både negativt och positivt. Taxeintäkter från brukningstaxa och hushållsavfallstaxa ökar bara marginellt jämfört med föregående år trots stor befolkningsökning. Det låga ränteläget, minskade avskrivningar och mindre investeringsvolym bidrar till att resultatet i den naturliga monopolverksamheten följer budgeterad nivå.

Resultatet för biogasverksamheten som ingår i affärsverksamheten visar på ett mindre underskott jämfört med föregående år medan återvinning/deponi förbättras något, vilket framgår av resultaträkningen. Regelverket med förutbetalda intäkter i den taxefinansierade verksamheten innebär att balansposternas saldon regleras mot resultatet. Det synliga resultatet i resultaträkningen blir därmed alltid noll för monopolverksamheten.

Brukningstaxans utveckling

Under perioden 2001 till 2010 har intäktsunderlaget för såld mängd vatten minskad med cirka 12 procent trots att befolkningen har ökat med cirka 11 procent under samma period. Denna utveckling ökar kravet på effektivisering i verksamheten samtidigt som behoven av våra tjänster ökar.

Övergripande mål

Bolagets övergripande finansiella mål är styrande för vår verksamhet. För att kunna följa utvecklingen och göra bedömningar om framtida taxeunderlag följer vi framtagna indikatorer för bland annat morgondagens näringsliv, befolkningsstruktur och vattenkonsumtion.

Planering för framtiden

Uppsalas befolkning ökar med 1 till 2 procent per år vilket innebär att investeringsbehoven ökar mer än normalt de närmaste 5 till 10 åren. För att möta behoven behöver vi höja taxorna de närmaste åren. Enligt affärsplanen för 2011–2014 görs en översyn av brukningstaxan och anläggningstaxan för VA 2012 och 2013 samt avfallstaxan inför 2013 alternativt 2014.

Arbetet med att implementera ett nytt projektstyrningssystem fortskrider.

Vi har påbörjat ett projektarbete med att analysera intäktsprocesser i syfte att säkerställa rutiner och kartlägga eventuella brister i förhållande till risk och väsentlighet som ett led i bolagets interna kontrollplan.



Ekonomifakta

Finansiella mål

- Förutbetalda taxeintäkter balanseras över tre- till femårscykel
- Förutbetalda anslutningsavgifter VA, ett långsiktigt saldo på minst 200 miljoner kronor
- Fritt eget kapital ska långsiktigt vara reellt intakt

Indikatorer - taxeunderlagsutveckling

- Befolkningsförändring
- Näringslivsförändring
- Teknikutveckling
- Konjunkturutveckling
- Hållbar utveckling

Sammanfattning

- Efterverkningarna av lågkonjunkturen har inneburit både negativa och positiva resultat effekter för bolaget
- Intäktsutvecklingen svagare än budget
- Finansnettot bättre än budget
- Minskade avskrivningar
- Sammantaget innebär resultat effekterna att fonderna förändras bättre än planerat
- Årets resultat d.v.s. förändring av eget kapital bättre än budget
- Investeringarna mindre än budget
- Anslutningsavgifterna mer än budget
- Låneskulden ökar mindre än planerat

TAXESTATISTIK 2010 - JÄMFÖRELSER MED UPPSALA

Belopp i kr (inklusive moms)

Brukningstaxa "Typhus A"

Jämförelsegrupp	Årskostnad	Index
Uppsala	3 854	1,00
Riket	5 503	1,43
Uppsala län	5 390	1,40
Stockholms län	4 379	1,14
20 största kommunerna	4 073	1,06
> 100 000 invånare	3 950	1,02

Brukningstaxa "Typhus B"

Jämförelsegrupp	Årskostnad	Index
Uppsala	37 311	1,00
Riket	54 270	1,45
Uppsala län	50 820	1,36
Stockholms län	42 410	1,14
20 största kommunerna	36 373	0,97
> 100 000 invånare	34 142	0,92

Anläggningstaxa "Typhus A"

Jämförelsegrupp	Kostnad	Index
Uppsala	87 500	1,00
Riket	114 856	1,31
Uppsala län	104 890	1,20
Stockholms län	135 110	1,54
50 000–100 000 invånare	150 428	1,72
> 100 000 invånare	131 250	1,50

Avfallstaxa "Typhus B" (1 200 l/vecka)

Jämförelsegrupp	Årskostnad	Index
Uppsala	13 240	1,00
Riket	19 280	1,46
Uppsala län	16 290	1,23
Stockholms län	16 720	1,26
20 största kommunerna	17 030	1,29
> 100 000 invånare	17 070	1,29

Definitioner:

En normalvilla "Typhus A" omfattar ett friliggande källarlöst enbostadshus med 5 rok, badrum med WC, tvättstuga, ett extra toaletterum samt garage. Våningsyta 150 m² inklusive garage 15 m², tomtyta 800 m², vattenförbrukning 150 m³/år. Fastigheten är ansluten till vatten, spill- och dagvatten.

"Typhus B" är ett flerbostadshus som är ansluten till vatten, spill- och dagvatten. 15 lägenheter, 1 000 m² våningsyta, 800 m² tomtyta, vattenförbrukning 2 000 m³/år.

Källa: Svenskt Vatten och Nils Holgersson



Förvaltningsberättelse

Styrelse och verkställande direktören för Uppsala Vatten och Avfall AB (556025-0051) avger härmed årsredovisning för räkenskapsåret 2010-01-01 – 2010-12-31.

Ägarförhållanden

Uppsala Vatten och Avfall AB ägs till 100 procent av Uppsala Stadshus AB (556500-0642), som i sin tur är helägt av Uppsala kommun.

Viktiga händelser

Avskrivningstiden, som ska spegla ekonomisk och teknisk livslängd, har förändrats, för 13 anläggningar klassificerade som fastigheter/byggnader, från 20 till 25 år. Förändringen har skett i samråd med revisionen och innebär mindre avskrivningar med drygt 9 miljoner på årsbasis.

En gemensam samsyn finns i kommunkoncernen rörande kriterier för prissättning av fordonsgas till kollektivtrafiken, det vill säga nyttjarna för kollektivtrafiken, som finansieras med skattemedel, ska också betala ett rimligt pris för bränslet satt i relation till gällande förutsättningar för produktionsframställning.

Uppsala Vatten har tecknat kontrakt med Energi Sverige om kraftleveranser för de kommande två åren. Vår bedömning är att avtalet är förmånligare än nuvarande kontrakt som kommunen har tecknat.

Information om verksamheten

VA-verksamheten ska uppfylla de krav och villkor som ställs enligt Lagen om allmänna vattentjänster, Miljöbalken och tillstånd meddelade enligt Miljöbalken samt i Livsmedelsverkets dricksvattenföreskrifter. Avfallsverksamheten ska uppfylla de krav och villkor som följer av Miljöbalken och dess författningar samt i övrigt bedrivs enligt gällande avfallsplan.

Ny upphandling av hushållsavfall för distrikt A, västra delen av kommunen, har genomförts. Avtal har slutits med Ragn-Sells som övertar som entreprenör i mars 2011 under en avtalstid på fem år, med möjlighet till ytterligare två års förlängning.

Uppsala Vatten har deltagit i en återkommande kranvattentävling som Svenskt Vatten anordnar. Vi fick ett hedersnämmande för vårt vatten, vilket får anses som ett gott betyg. Utlåtandet var "Balanserat och klart uppiggande. Ger en sval, frasig känsla".

En ny rötkammare för biogasverksamheten är tagen i drift under hösten 2010 som ett led i att säkerställa leverans och tankning av stadsbussarna. Ett nytt avtal om ersättningsnivån för fordonsgas gäller från 1 juli 2010. Det innebär att biogasverksamheten får rimlig täckning för nuvarande produktionskostnad.

För att förbättra framkomligheten i vissa centrala bostadsområden har berörd entreprenör efter samråd med Uppsala Vatten införskaffat ett mindre avfallsfordon. Åtgärden är bland annat föranledd av krav på förbättrad arbetsmiljö.

Bolaget har tagit fram förslag på VA-lösning i syfte att möjliggöra en tidigareläggning av utbyggnaden i nordvästra staden. Genom en hopkoppling av befintlig huvudledning genom staden kombinerat med ett utjämningsmagasin bedöms åtgärden som tillfredställande ur VA-synpunkt.

Miljöpåverkan

De verksamheter som Uppsala Vatten och Avfall AB bedriver är till största delen tillståndspliktig enligt Miljöbalken eller Livsmedelslagen. Tillstånden innebär att verksamheterna är förenade med olika villkor för att minimera påverkan på människors hälsa och miljö. Samtidigt är syftet med bolagets verksamheter att skydda människors hälsa och minimera negativ påverkan på miljön. Verksamheterna bedrivs i enlighet med gällande tillstånd.

Framtida utveckling samt risker och osäkerhetsfaktorer

Uppsalas kraftiga befolkningsökning ställer krav på ökad kapacitetsutbyggnad i infrastruktur och samtidigt ett behov att uppnå en samsyn i ett gemensamt koncernperspektiv i kommunens samhällsplanering. Bolaget planerar för stora investeringsvolymerna den närmaste femårsperioden, i storleksordningen drygt en miljard.

Ränteutvecklingen är en betydande resultatrisk för bolaget, en procentenhets högre ränta innebär ökade räntekostnader med cirka 10 miljoner. Andra resultatrisker är den svaga intäktsutvecklingen för monopolverksamheten tillsammans med ökat investeringsbehov.

Bolagets likviditet utsätts negativt i exploateringsområden där investeringsutgifterna ligger i framkant av projekten eftersom debiterade anslutningsavgifter infaller först senare i utbyggnadsfasen. Riskerna ökar om efterfrågan i exploateringsområdet är svagt.

Resultat och ställning

Uppsala Vatten och Avfall AB redovisar ett resultat efter skatt på -2,3 mnkr (-7,6 mnkr). Resultatet avser icke monopolverksamhet det vill säga deponi- och biogasverksamhet samt farligt avfall från företag. Det låga ränteläget och minskade avskrivningar uppväger den svaga intäktsutvecklingen i den naturliga monopolverksamheten. Nettoomsättningen i bolaget uppgår till 419 mnkr (404 mnkr) och 54 procent utgörs av affärsområdet Vatten och Avlopp och 46 procent affärsområdet Avfall.

Det underliggande resultatet, när hänsyn tagits till förutbetalda avgifter i balansräkningen, uppgår till -0,5 mnkr (-2,5 mnkr) för affärsområdet Vatten och Avlopp

samt -7,1 mnkr (-14,0 mnkr) för affärsområdet Avfall. Resultaten är bättre än de budgeterade uttagen ur fonderna som beror på minskade avskrivningar, bättre finansnetto och mindre investeringsvolym.

Gällande regelverk, med förutbetalda intäkter i den taxefinansierade verksamheten, innebär att balansposternas saldon regleras mot resultatet.

Årets investeringar i materiella anläggningstillgångar uppgår till 98 mnkr (123 mnkr) varav 81 mnkr avser VA-verksamheten och 17 mnkr för avfallsverksamheten. Jämfört med budget är årets investeringar lägre för affärsområdet Vatten och Avlopp bland annat på grund av förskjutningar i investeringsprocessen.

Bolagets långfristiga upplåning, via kommunens finanssenhet, uppgick till 897 mnkr (850 mnkr) varav 827 mnkr avser Vatten och Avlopp och 70 mnkr Avfall per den 31 december 2010. Bolagets saldo på koncernvalutakontot, inklusive checkräkningskredit på 100 mnkr, uppgick till 116 mnkr (109 mnkr) per den 31 december 2010.

Investeringar (mnkr)	2010	2009
Investeringar i vattenverk	1	3
Investeringar i ledningsnät	53	61
Investeringar i reningsverk	25	14
Investeringar i avfall	17	44
Övriga investeringar	2	1
Summa investeringar	98	123

Ekonomisk sammanställning (tkr)

Nettoomsättning	419 429	404 119
Rörelseresultat	19 973	18 580
Resultat efter finansiella poster	-2 333	-7 644
Balansomslutning	1 398 795	1 355 110
Soliditet	3,3 %	3,6 %
Självfinansieringsgrad	59 %	37 %
Medeltal anställda	144	135

Förslag till resultatdisposition (kr)

Till stämmans förfogande står följande ansamlade vinstmedel:	
Balanserade vinstmedel	43 121 806
Årets resultat	- 2 332 651

Styrelsen föreslår att: ansamlade vinstmedel överförs i ny räkning	40 789 155
--------------------------------------------------------------------------	------------

Resultaträkning

Belopp i tkr	Not	2010	2009
RÖRELSENS INTÄKTER			
Nettoomsättning	1	419 429	404 119
Punktskatter		-10 695	-3 100
Övriga rörelseintäkter		4 079	3 094
Summa rörelsens intäkter	1, 2	412 813	404 113
RÖRELSENS KOSTNADER			
Övriga externa kostnader	2, 3, 10	-257 737	-241 618
Personalkostnader	4	-66 701	-66 439
Avskrivningar på materiella anläggningstillgångar		-68 402	-77 476
Rörelseresultat	1	19 973	18 580
RESULTAT FRÅN FINANSIELLA POSTER			
Ränteintäkter		296	329
Räntekostnader		-22 602	-26 553
		-22 306	-26 224
Resultat efter finansiella poster	1	-2 333	-7 644
Skatt på årets resultat		0	0
ÅRETS RESULTAT		-2 333	-7 644

Balansräkning

Belopp i tkr	Not	2010-12-31	2009-12-31
TILLGÅNGAR			
ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR			
Materiella anläggningstillgångar	5		
Byggnader/fastigheter och mark		605 265	643 216
Markinvent, ledningsnät/anordning		578 261	560 993
Mask/invent o tekn andra anlägggn		9 907	10 253
Pågående nyanläggning		111 711	61 350
Summa materiella anläggningstillgångar		1 305 144	1 275 812
Finansiella anläggningstillgångar			
Fordringar koncernföretag		850	850
Summa anläggningstillgångar		1 305 994	1 276 662
OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR			
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		55 142	46 078
Fordringar koncernföretag		13 386	11 294
Fordringar koncernkonto	11	15 471	9 163
Skattefordringar		782	764
Övriga fordringar		1 331	4 280
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		6 654	6 840
Summa kortfristiga fordringar		92 766	78 419
Kassa och bank		35	29
Summa omsättningstillgångar		92 801	78 448
SUMMA TILLGÅNGAR		1 398 795	1 355 110
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
EGET KAPITAL			
<i>Bundet eget kapital</i>	6		
Aktiekapital (5000 aktier)		5 000	5 000
Reservfond		111	111
Summa bundet eget kapital		5 111	5 111
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		43 122	50 766
Årets resultat		-2 333	-7 644
Summa fritt eget kapital		40 789	43 122
Summa eget kapital		45 900	48 233
AVSÄTTNINGAR	7	43 519	48 086
LÅNGFRISTIGA SKULDER			
Skuld Uppsala kommun	8	897 267	850 134
Övriga långfristiga skulder		307 529	299 994
Summa långfristiga skulder		1 204 796	1 150 128
KORTFRISTIGA SKULDER			
Leverantörsskulder		38 268	40 373
Skuld till koncernföretag		8 800	11 582
Övriga skulder		9 861	3 306
Upplupna kostnader o förutbetalda intäkter	9	47 651	53 402
Summa kortfristiga skulder		104 580	108 663
SUMMA SKULDER & EGET KAPITAL		1 398 795	1 355 110
POSTER INOM LINJEN			
Ställda panter		Inga	Inga
Ansvarsförbindelser		Inga	Inga

Belopp i tkr

DEN LÖPANDE VERKSAMHETEN

	2010-12-31	2009-12-31
Rörelseresultat	19 973	18 580
Justering för poster, ej i kassaflödet		
– avskrivningar	68 402	77 476
– övriga ej kassapåverkande poster	454	
Betald inkomstskatt		
Ränteintäkter	296	329
Räntekostnader	-22 602	-26 553
	66 523	69 832

Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändring av rörelsekapital

	2010-12-31	2009-12-31
Förändring av rörelsekapital		
- ökning(-) minskning(+) kortfristiga fordringar och placeringar	-16 524	-76 241
- ökning(+) minskning(-) leverantörsskulder	-1 887	40 374
- ökning(+) minskning(-) övriga kortfristiga skulder	-19	66 112

Kassaflöde från den löpande verksamheten

INVESTERINGSVERKSAMHETEN

	2010-12-31	2009-12-31
Förvärv av materiella anläggningstillgångar	-98 188	-1 353 288
Försäljning av materiella anläggningstillgångar		
Ökning(-) minskning(+) av övriga finansiella tillgångar		

Kassaflöde från investeringsverksamheten

FINANSIERINGSVERKSAMHETEN

	2010-12-31	2009-12-31
Nyemission		4 444
Erhållna aktieägartillskott		78 051
Erhållet koncernbidrag		
Lämnat koncernbidrag		-27 495
Upptagna lån	100 000	902 000
Amortering av skuld	-52 867	-51 867
Ökning(+) minskning(-) långfristiga skulder	2 968	348 080

Kassaflöde från finansieringsverksamheten

Minskning/ökning av likvida medel

	2010-12-31	2009-12-31
Likvida medel från årets början	29	27

Likvida medel vid periodens slut

	2010-12-31	2009-12-31
	35	29

Allmänna redovisningsprinciper

Årsredovisningen är upprättad enligt Årsredovisningslagen samt rekommendationer och anvisningar från Bokföringsnämnden. Uppsala Vatten och Avfalls AB:s taxefinansierade verksamhet för vatten och avlopp lyder under Lagen om allmänna vattentjänster (2006:412). VA-verksamheten är ett s.k. naturligt monopol och lyder under nämnda speciallagstiftningen. En allmän förutsättning är kommunallagens självkostnadsbegrepp samt att Vattentjänstlagen anger att avgifterna inte får överskrida det som behövs för att täcka de kostnader som är nödvändiga för att ordna och driva VA-anläggningen. Dessa förutsättningar påverkar redovisningsprinciperna för Uppsala Vatten och Avfall AB generellt, utöver Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens principer, och kommenteras särskilt för vissa områden nedan.

Den icke taxefinansierade verksamheten lyder inte under speciallagstiftningen och följer därför Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens principer i sin helhet.

Olika fördelningsnycklar tillämpas för gemensamma kostnader för den taxefinansierade och icke taxefinansierade verksamheterna i bolaget, exempelvis fördelas lokalkostnaderna utifrån utnyttjad yta, IT-kostnader utifrån antal användare, antal anställda och bedömd nedlagd tid är andra fördelningsnycklar som används.

Hantering av överuttag/underskott

När avgifterna över- eller understiger kostnaderna särredovisas dessa i en resultatfond i balansräkningen under rubriken förutbetalda intäkter (kortfristig skuld). Är differensen tillfällig återfås medlen de närmaste tre åren genom taxesänkning eller nödvändiga kostnadsökningar.

Fond för framtida investeringar

Överuttag kan även avsättas till en investeringsfond för att täcka framtida investeringar som gynnar hela taxekollektivet. Fonden löses upp i takt med kostnaderna, såsom avskrivningar, tas för den specifika investeringen.

Redovisning av anläggningsavgifter

Avgifter som avser att täcka direkta kostnader intäktsförs direkt över resultaträkningen. Den del av anläggningsavgiften som avser att täcka investeringen periodiseras och intäktsförs successivt och i takt med att investeringsutgiften kostnadsförs (avskrivningen).

Gränsdragningen underhållskostnad och investering

Utgifter som syftar till att vidmakthålla eller säkerställa en tillgångs funktion under den uppskattade nyttjandeperioden redovisas som kostnad. Utgifter som är att anse som en investering d.v.s. nyttjandeperioden sträcker sig över en längre tid aktiveras och skrivs av enligt plan utifrån den förväntade nyttjandeperioden.

Deponifond

Avfallsverksamheten som bedrivs av bolaget, vid vissa anläggningar, ska återställas då verksamheten upphör. Avsättning har skett för fondering av medel för den framtida återställningen. Fonderingen är beräknad utifrån ett nuvärde på den bedömda framtida återställningskostnaden. Deponifonden löses upp vart efter återställningsarbetet utförs.

Intäktsredovisning

Prissättning för försäljning av bolagets produkter och tjänster som bland annat regleras i VA-lagen sker med hänsyn till självkostnadsprincipen. Periodisering av debiterade taxevavgifter sker med beaktande av Redovisningsrådets rekommendation nr 11, Intäkter.

Anläggningstillgångar

Anläggningstillgångarna redovisas till anskaffningskostnad med avdrag för ackumulerade avskrivningar och eventuella nedskrivningar. Avskrivningar på anläggningstillgångar kostnadsförs så att tillgångens värde skrivs av linjärt över dess beräknade nyttjandeperiod med start månaden efter det att anläggningen tas i bruk.

Avskrivningar enligt plan görs normalt med följande procentsatser på ursprungligt anskaffningsvärde:

Fastigheter/byggnader	3–5 %
Markanläggningar	5 %
Markinventarier inkl ledningsnät ¹⁾	2–10 %
Maskiner och andra tekniska anläggningar	5–20 %
Fordon	14–20 %
Övriga inventarier	20–33 %

¹⁾ Ledningsnät omfattas skattemässigt av inventariereglererna.

Anläggningstillgångarnas redovisade värde prövas löpande beträffande eventuellt nedskrivningsbehov. Vid händelser eller ändrade förutsättningar som indikerar att det bokförda värdet överstiger återvinningsvärdet skrivs anläggningstillgången ned till återvinningsvärdet. Nedskrivningen redovisas i resultaträkningen.

Skatt

Redovisa aktuell skatt innefattar skatt som ska betalas eller erhållas avseende aktuellt år och justeringar avseende tidigare års aktuella skatt. Värdering av samtliga skatteskulder/-fordringar sker till nominella belopp och görs enligt de skatteregler och skattesatser som är beslutade eller som är aviserade och med stor säkerhet kommer att fastställas. För poster som redovisas i resultaträkningen, redovisas även därmed sammanhängande skatteeffekter i resultaträkningen.

Kundfordringar och leverantörsskulder

Kundfordringar tas upp i balansräkningen när faktura har skickats. Leverantörsskuld tas upp i balansräkningen när faktura har erhållits. Kundfordringar redovisas till ett belopp som förväntas inflyta efter avdrag för osäkra fordringar som bedömts individuellt. Kundfordrans förväntade löptid är kort, varför värdet redovisas till nominellt belopp utan diskontering. Leverantörsskulder har kort förväntad löptid och värderas utan diskontering till nominellt belopp.

Kassaflödesanalys

Kassaflödesanalysen upprättas enligt indirekt metod. Det redovisade kassaflödet omfattar endast transaktioner som medför in- och utbetalningar.

Leasing

Samtliga leasingavtal redovisas som operationella.

Definition av nyckeltal

Soliditet: Eget kapital/totalt tillgångar
Självfinansieringsgrad i procent: Egenfinansierade investeringar (kassaflöde)

NOT 1 Rörelsens intäkter mm

	2010	2009
Affärsområde VA	231 598	228 604
varav uttag brukningsavgifter	8 028	8 709
varav uttag investeringsfond	4 371	5 729
varav avsättning anläggningsfond	-11 909	-11 969
Affärsområde Avfall	181 215	175 509
varav avsättning/uttag		
hushållsavfallsavgifter	-302	6 403
Summa intäkter	412 813	404 113
Rörelseresultat		
Affärsområde VA	21 081	25 036
Affärsområde Avfall	-1 108	-6 456
	19 973	18 580
Resultat efter finansiella poster		
Affärsområde VA	0	0
Affärsområde Avfall	-2 333	-7 644
	-2 333	-7 644

NOT 2 Uppgift om inköp och försäljning inom Kommunkoncernen

	2010	2009
Försäljning	17%	16%
Inköp	4%	11%

NOT 3 Övriga externa kostnader

	2010	2009
Revision Ernst & Young	160	150
Skatterådgivning Ernst & Young	406	125
Förtroendevalda revisorer	25	25
Summa	591	300

NOT 4 Antal anställda, sjukfrånvaro, löner, andra ersättningar och sociala avgifter

	2010	2009
Antal anställda	144	135
varav kvinnor	39	36
varav män	105	99
Sjukfrånvaro ordinarie arbetstid		
Ålderskategori		
29 år eller yngre	2,6%	1,6%
30-49 år	2,4%	1,4%
50 år eller äldre	2,0%	0,7%
Totalt	2,2%	1,1%

Löner och sociala avgifter

Löner och andra ersättningar fördelade mellan styrelse, VD och övriga anställda i tkr. Styrelsen består av 2 kvinnor och 9 män. Företagsledningen består av 3 kvinnor och 7 män.

	2010	2010	2010
	Löner o ers	Sociala kostn	Pensionskostn
Styrelse och VD	1 275	397	233
Övriga anställda	51 625	15 701	4 528
Totalt	52 900	16 098	4 761

VD har från sin sida en uppsägningstid om 6 månader mot bolaget. Vid uppsägning från bolagets sida ska en ersättning motsvarande 24 månadslöner utbetalas.

NOT 5 Materiella anläggningstillgångar

	2010-12-31	2009-12-31
Fastigheter och byggnader		
Ingående anskaffningsvärde	666 892	1 202 115
Årets nyanskaffningar	4 044	27 584
Omklassificering	-3 944	-562 807
Utgående ack anskaffningsvärden	666 992	666 892
Ingående avskrivningar	-46 972	0
Årets avskrivningar	-37 155	-46 972
Omklassificering	269	0
Utgående ack avskrivningar	-83 858	-46 972
Utgående planenligt restvärde ¹⁾	583 134	619 920
Mark och markanläggningar		
Ingående anskaffningsvärde	23 296	0
Årets nyanskaffningar	0	23 296
Utgående ack anskaffningsvärden	23 296	23 296
Ingående avskrivningar	-1 165	0
Utgående ack avskrivningar	-1 165	0
Utgående planenligt restvärde ¹⁾	22 131	23 296

1) Taxeringsvärde på mark/byggnad ej åsatt.

Pågående nyanläggning

Ingående anskaffningsvärde	61 349	0
Årets nyanskaffning	105 000	61 349
Omklassificering	-47 827	0
Årets investeringsbidrag	-6 811	0
Utgående ack anskaffningsvärden	111 711	61 349

Markinventarier,**ledningsnät/anordning**

Ingående anskaffningsvärde	586 633	0
Årets nyanskaffning	40 839	33 476
Omklassificering	3 944	553 157
Utrangering	-652	0
Utgående ack anskaffningsvärden	630 764	586 633

Utgående ack avskrivningar

Ingående avskrivningar	-25 639	0
Årets avskrivningar	-26 792	-25 639
Omklassificering	-269	0
Utrangering	198	0
Utgående ack avskrivningar	-52 502	-25 639
Utgående planenligt restvärde	578 262	560 994

Maskiner/invent**och andra tekniska anläggning**

Ingående anskaffningsvärde	15 118	5 468
Årets nyanskaffning	2 944	0
Omklassificering	0	9 650
Utgående ack anskaffningsvärden	18 062	15 118

Utgående ack avskrivningar

Ingående avskrivningar	-4 865	0
Årets avskrivningar	-3 290	-4 865
Utgående ack avskrivningar	-8 155	-4 865
Utgående planenligt restvärde	9 907	10 253

NOT 6 Förändring i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Balanserade vinstmedel	Årets resultat
IB 2010-01-01	5 000	111	50 776	-7 644
Överfört från årets resultat			-7 644	7 644
Årets resultat				-2 333
UB 2010-12-31	5 000	111	43 122	-2 333

NOT 7 Avsättningar

	2010-12-31	2009-12-31
Deponifond Hovgårdens avfallsanläggning	43 519	48 086

Deponifonden består av två etapper och saldod för etapp 1 uppgår till 14,8 mnkr efter upplösning med 5,1 mnkr medan etapp 2:s bokförda värde är 28,7 mnkr. Saldod för etapp 2 ökar i takt med beräknad diskonteringsränta (0,5 mnkr 2010). Avsättning motsvaras av ett framtida åtagande att återställa deponin.

NOT 8 Långfristiga skulder

	2010-12-31	2009-12-31
Koncerninternt lån VA	827 000	796 000
Koncerninternt lån Avfall	70 267	54 134
Förutbetalda anslutningsavgifter	219 712	207 807
Investeringsfond	87 817	92 187
Summa långfristiga skulder	1 204 796	1 150 128

Styrelse

Uppsala den 30 mars 2011

Kristian P Ljungberg
ordförande

Örjan Berglund Süleyman Anter Sten Daxberg Gerd James
1:e vice ordförande *2:e vice ordförande*

Bedo Kaplan Emma Petersson Kholod Saghir Anders Westerlind

Tommy Högström
vd

Vår revisionsberättelse har avgivits den 30 mars 2011

Ernst & Young AB

Björn Ohlsson Ulrika Bergström
Auktoriserad revisor *Auktoriserad revisor*
huvudansvarig

SPEC TILL NOT 8 - Förfallotid skulder

Skuld	Skuld per 2010-12-31	Inom ett år	Förfaller till betalning	
			Ett till fem år	Senare än fem år
Skulder till koncernföretag	897 267	52 867	211 468	632 932
Övriga skulder	307 529	4 371	17 484	285 674
Summa	1 204 796	57 238	228 952	918 606

Bolagets långfristiga upplåning fördelas med räntebindning enligt av kommunfullmäktige fastställd finanspolicy och sköts av kommunens finanssenhet.

NOT 9 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	2010-12-31	2009-12-31
Upplupna semesterlöner	3 101	2 925
Upplupna sociala avgifter	974	919
Förutbetalda brukningsintäkter	24 804	32 832
Förutbetalda hushållsintäkter	2 212	1 910
Övr uppl kostn o förutbetalda intäkter	16 560	14 816
Summa uppl kostnader o förutbetalda intäkter	47 651	53 402

NOT 10 Leasingkostnader

	2010-12-31	2009-12-31
Årets leasingkostnader	1 859	1 696
Avgifter som förfaller; Inom ett år	1 787	1 445
Senare än ett år men inom fem år	3 171	4 053
Senare än fem år	0	0

NOT 11 Fodringar koncernkonto

Uppsala Vatten och Avfall AB:s checkräkningskredit uppgår till 100 mnkr och redovisas på vårt koncernvalutakonto. Saldod per 2010-12-31 uppgår till 115,5 mnkr inklusive krediten.

Revisionsberättelse

Till årsstämman i Uppsala Vatten och Avfall AB
Org. nr 556025-0051

Vi har granskat årsredovisningen och bokföringen samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning i Uppsala Vatten och Avfall AB för räkenskapsåret 2010-01-01 – 2010-12-31. Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för räkenskapshandlingarna och förvaltningen och för att årsredovisningslagen tillämpas vid upprättandet av årsredovisningen. Vårt ansvar är att uttala oss om årsredovisningen och förvaltningen på grundval av vår revision.

Revisionen har utförts i enlighet med god revisionssed i Sverige. Det innebär att vi planerat och genomfört revisionen för att med hög men inte absolut säkerhet försäkra oss om att årsredovisningen inte innehåller väsentliga felaktigheter. En revision innefattar att granska ett urval av underlagen för belopp och annan information i räkenskapshandlingarna. I en revision ingår också att pröva redovisningsprinciperna och styrelsens och verkställande direktörens tillämpning av dem samt att bedöma de betydelsefulla uppskattningar som styrelsen och verkställande direktören gjort när de upprättat årsredovisningen samt att utvärdera den samlade informationen i årsredovisningen. Som underlag för vårt uttalande om ansvarsfrihet har vi granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i bolaget för att kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören är ersättningskyldig mot bolaget.

Vi har även granskat om någon styrelseledamot eller verkställande direktören på annat sätt har handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen. Vi anser att vår revision ger oss rimlig grund för våra uttalanden nedan.

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en rättvisande bild av bolagets resultat och ställning i enlighet med god redovisningssed i Sverige. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker att årsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen, disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Uppsala den 30 mars 2011

Ernst & Young AB

Björn Ohlsson
Auktoriserad revisor

Ulrika Bergström
Auktoriserad revisor

Granskningsrapport

Till årsstämman i Uppsala Vatten och Avfall AB
Org. nr 556025-0051

Vi har granskat Uppsala Vatten och Avfall AB:s (org.nr 556025-0051) verksamhet för år 2010. Styrelse och VD svarar för att verksamheten bedrivs i enlighet med gällande bolagsordning, ägardirektiv och beslut samt de föreskrifter som gäller för verksamheten. Lekmannarevisorernas ansvar är att granska verksamhet och kontroll och pröva om verksamheten bedrivits i enlighet med fullmäktiges uppdrag.

Granskningen har utförts enligt aktiebolagslagen och god revisionsmed i kommunal verksamhet. Granskningen har genomförts med den inriktning och omfattning som behövs för att ge rimlig grund för bedömning och prövning. Vår granskning har utgått från de direktiv bolagets ägare fattat samt att verksamheten håller sig inom de ramar bolagsordningen anger. Samordning har skett mellan oss lekmannarevisorer och de auktoriserade revisorerna från Ernst & Young.

Som ett led i vår granskning av bolaget har på vårt uppdrag en fördjupad granskning gjorts. Granskningen har utförts av Öhrlings PricewaterhouseCoopers och har redovisats i en rapport som lämnats till bolagets styrelse.

Granskningen visar att bolaget arbetar aktivt enligt de direktiv och policys som är uppställda i kommunfullmäktige. Vi anser att vår granskning ger oss en rimlig grund för våra uttalanden nedan.

Vi bedömer att bolagets verksamhet sköts på ett ändamålsenligt sätt samt att den interna kontrollen har varit tillräcklig. Vi finner därför inte anledning till anmärkning mot styrelsens ledamöter eller verkställande direktören.

Uppsala den 5 april 2011

Sture Jansson
Lekmannarevisor

Gunilla Zetterling
Lekmannarevisor

Styrelse



Kristian P Ljungberg
Ordförande



Örjan Berglund
1:e vice ordförande



Süleyman Anter
2:e vice ordförande



Sten Daxberg
Ledamot



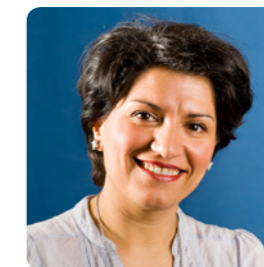
Gerd James
Ledamot



Bedo Kaplan
Ledamot



Emma Petersson
Ledamot



Kholod Saghir
Ledamot



Anders Westerlind
Ledamot

Suppleanter:

Per Callenberg
Martin Eliasson
Jonas Höljer
Tom Sandstedt
Anna Sverredal
Ida Sylwan
Jan Öman

Personalrepresentanter:

Ulf Edehorn
Carlolov Eriksson

Ledning



Tommy Högström
VD



Sven Ahlgren
Planeringschef



Teresa Frykman
Marknadschef



Jørgen Johnsen
Teknik och projektchef



Helena Karlsson
Personalchef



Bertil Lustig
VA-chef



Ann-Marie Pernebro
VD-assistent



Michael Persson
Avfallschef



Torsten Skatt
Ekonomichef



Michael Sundqvist
Redovisningschef

Organisation

